

**ACADEMIA ROMÂNĂ**

**INSTITUTUL DE ISTORIE “NICOLAE IORGA”**

**STUDII ȘI MATERIALE**

**DE**

**ISTORIE MEDIE**

**VOL. XXXI, 2013**

---

**S U M A R**

*FRONTIERA CREȘTINĂȚII ȘI CRUCIADA TÂRZIE*

ŞERBAN PAPACOSTEA, <i>Moldova și unirea bisericilor din Apus și Răsărit. Vremea lui Alexandru cel Bun</i> .....	9
VIRGIL CIOCÎLTAN, <i>Ordinul Teuton și Moldova în negocierile ungaro-polone de la Lubowla în martie 1412</i> .....	27
ANDREI PIPPIDI, <i>Despre „Dan voievod”. Rectificări cronologice și genealogice</i> .....	47
ŞTEFAN ANDREESCU, <i>Veneția și Muntele Athos</i> .....	97
OVIDIU CRISTEA, <i>Știri, politică și război în corespondența domnilor munteni cu Brașovul și Sibiul (sec. XV-XVI)</i> .....	105

*ISTORIE SOCIALĂ ȘI PRACTICI JURIDICE*

ŞTEFAN S. GOROVEI, <i>Epigrafie, genealogie, istorie. Noi contribuții</i> .....	145
VIOLETA BARBU, „ <i>Punerea de feciori</i> ”: practica socială a adopției în Tara Românească în secolul al XVII-lea.....	185

ELENA BEDREAG, „Viind ceasul sfârșitului meu”: succesiune și practică testamentară în familia Catargi.....	209
--	-----

#### IMAGINEA MONARHULUI IDEAL

MIANDA CIOBA, <i>Imagologie royale et identité collective: lectures du blason dans la Castille des rois catholiques</i> .....	233
MARIA MAGDALENA SZÉKELY, <i>Cuvântul pentru zidirea Sfintei Mănăstiri Pângărați și figura ctitorului ideal în Moldova secolelor XV–XVI</i> .....	275

#### IZVOARE DE ALTĂDATĂ

OLIMPIA MITRIC, <i>Un nou exemplar din Mineiul slavon imprimat la Veneția, în tipografia lui Božidar Vuković</i> .....	299
PETRONEL ZAHARIUC, <i>Documente slavo-române (1551-1569) din arhiva mănăstirii Simonopetra (Muntele Athos) privitoare la istoria Țării Românești</i> .....	309
ADDENDA ET CORRIGENDA .....	343

RECENZII ȘI NOTIȚE BIBLIOGRAFICE .....	365
Luigi Ferdinando Marsigli, <i>Stato militare dell'Impero ottomanno</i> , a cura di Raffaella Gherardi, Rubbettino Università, 2012, 165 p.; <i>Documente românești din arhiva Mănăstirii Xiropotam de la Muntele Athos, Catalog (II)</i> , editat de Petronel Zahariuc, Florin Marinescu, Ioan Caproșu, Edit. Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2013, 324 p.; Ioan Iufu, Victor Brătulescu, <i>Manuscrise slavo-române din Moldova. Fondul mănăstirii Dragomirna</i> , ediție îngrijită de Olimpia Mitric, Edit. Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2012, 276 p.; Șerban Turcuș (coord.), Adinel Dincă, Mihai Hasan, Victor Vizauer, <i>Antroponimia în Transilvania Medievală (secolele XI-XIV). Evaluare statistică, evoluție, semnificații</i> , 2 vol., Edit. Mega, Cluj-Napoca, 2011, 372 p. și 1346 p.; Jakó Zsigmond, <i>Köleséri Sámuel tudományos levelezése (1709-1732)</i> , Erdelyi Múzeum Egzesület, Kolozsvár, 2012, 253 p.; Mircea Ciubotaru, <i>Cercetări de onomastică. Metodă și etimologie</i> , Casa Editorială Demiurg Plus, Iași, 2013, 430 p.; Marian Coman, <i>Putere și teritoriu. Țara Românească medievală (secolele XIV-XVI)</i> , Polirom, Iași, 2013, 357 p.; Ioan Aurel Pop, <i>Biserică, societate și cultură în Transilvania secolului al XVI-lea. Între acceptare și excludere</i> , Edit. Academiei Române, București, 2012, 122 p.; <i>Ritual, Images and Daily Life. The Medieval Perspective</i> , ed. de Gerhard Jaritz, Lit Verlag, Zürich, Berlin, 2012, 247 p.; Elisabeta Negrău, <i>Cultul</i>	

*suveranului sud-est european și cazul Țării Românești. O perspectivă artistică*, Edit. Lumen, Iași, 2011, 280 p.; Bogdan Murgescu, *Țările Române între Imperiul otoman și Europa creștină* (colecția *Historia*), Polirom, Iași, 2012, 364 p.; Anca Popescu, *Integrarea imperială otomană a teritoriilor din sud-estul Europei. Sangeacul Silistra(sec. XV-XVI)*, Edit. Muzeului Național al Literaturii Române (Colecția „Aula Magna”), București, 2013, 281 pages avec cartes et facsimiles; Maria Pia Pedani, *Venezia, porta d’Oriente*, Bologna, Il Mulino, 2010, 334 p.; Giorgio Ravegnani, *Bisanzio e le crociate*, Bologna, Il Mulino, 2011, 173 p.; Voica Maria Pușcașu, Nicolae N. Pușcașu, *Mănăstirea Dobrovățului. Monografie arheologică și istorică*, Edit. Mitropolit Iacob Putneanul, [Putna], 2012, 180 p. + 26 pl. în afară de text. [Centrul de cercetare și documentare „Ștefan cel Mare” al Sfintei Mănăstiri Putna - 4]; Dan Mohanu, *Arheologia picturilor murale de la biserică Sf. Nicolae Domnesc din Curtea de Argeș*, Edit. A.R.A. – Arhitectură, Restaurare, Arheologie, București, 2011, 391 p. + 123 pl.; Claudiu Neagoe, *Câmpulungul medieval și premodern*, Edit. Ars Docendi, București, 2012, 184 p.; *Orașele, orașenii și banii. Attitudini, activități, instituții, implicații (secolele XVI-XX)*, ed. Laurențiu Răduan și Bogdan Căpraru, Edit. Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași (colecția „Historica”), Iași, 2011, 434 p.; *Itinerarii istoriografice. Studii în onoarea istoricului Costin Feneșan*, ed. Dumitru Țeicu și Rudolf Gräf, Academia Română. Centrul de Studii Transilvane, Cluj-Napoca, 2011, 492 p.; Raïa Zaimova, *Aux sources de l’histoire balkaniques et l’impact francophone*, Les Editions Isis, Istanbul, 2012, 201 p.

CĂRȚI SOSITE LA REDACTIE .....	437
IN MEMORIAM Dumitru Nastase (1924-2013) .....	441
ABREVIERI .....	447



ACADEMIA ROMÂNĂ  
INSTITUTUL DE ISTORIE “NICOLAE IORGA”  
  
STUDII ȘI MATERIALE  
DE  
ISTORIE MEDIE  
VOL. XXXI, 2013

---

S O M M A I R E

*LA FRONTIERE DE LA CHRETIENNE ET LA CROISADE TARDIVE*

ŞERBAN PAPACOSTEA <i>La Moldavie et l’Union des Eglises Orientale et Occidentale. Le règne d’Alexandre le Bon</i> .....	9
VIRGIL CIOCÎLTAN, <i>L’Ordre Teuton et la Moldavie dans les négociations de Lubowla (mars 1412) entre Hongrie et Pologne</i> .....	27
ANDREI PIPPIDI, <i>Sur « Dan voïevode ». Rectifications chronologiques et généalogiques</i> .....	47
ŞTEFAN ANDREESCU, <i>Vénice et Mont Athos</i> .....	97
OVIDIU CRISTEA, <i>Nouvelles, politique et guerre dans la correspondance des princes valaques avec les villes Brasov et Sibiu (XV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles)</i> .....	105

### ***HISTOIRE SOCIALE ET PRATIQUE JURIDIQUE***

ȘTEFAN S. GOROVEI, <i>Épigraphie, généalogie, histoire. Nouvelles contributions</i> .....	145
VIOLETA BARBU, « Prendre en charge des fils »: la pratique sociale de l'adoption en Valachie, au XVII <sup>e</sup> siècle.....	185
ELENA BEDREAG, « L'heure de mon trépas s'approchant »: succession héréditaire et pratique testamentaire dans la famille Catargi.....	209

### ***L'IMAGE DU PRINCE IDEAL***

MIANDA CIOBA, <i>Imagologie royale et identité collective: lectures du blason dans la Castille des rois catholiques</i> .....	233
MARIA MAGDALENA SZÉKELY, <i>Le Dit du monastère de Pângărați et la figure du ktitor idéal dans la Moldavie des XV<sup>e</sup>–XVI<sup>e</sup> siècles</i> .....	275

### ***SOURCES D'AUTREFOIS***

OLIMPIA MITRIC, <i>Un exemplaire inédit de Minologhion slavon imprimé à Vénice par Božidar Vuković</i> .....	299
PETRONEL ZAHARIUC, <i>Documents slavo-roumaines (1551-1569) de l'archive du monastère Simonopetra (Mont Athos) concernant l'histoire de la Valachie</i> .....	309
ADDENDA ET CORRIGENDA .....	343
COMPTES-RENDUS ET NOTES BIBLIOGRAPHIQUES .....	365
LIVRES REÇUS A LA REDACTION.....	437
IN MEMORIAM .....	441
ABREVIATIONS .....	447

ACADEMIA ROMÂNĂ  
INSTITUTUL DE ISTORIE “NICOLAE IORGA”

**STUDII ȘI MATERIALE**

**DE**

**ISTORIE MEDIE**

**VOL. XXXI, 2013**

---

**CONTENTS**

***THE FRONTIER OF CHRISTIANITY AND THE LATER CRUSADES***

ŞERBAN PAPACOSTEA, <i>Moldavia and the Union of the Western and Eastern Churches during the Reign of Alexander the Good</i> .....	9
VIRGIL CIOCÎLTAN, <i>The Polish-Hungarian Negotiations from Lubowla over the Teutonic Order and Moldavia (March 1412)</i> .....	27
ANDREI PIPPIDI, „ <i>Dan voievod</i> ”. A Revised Chronology and Genealogy ..	47
ŞTEFAN ANDREESCU, <i>Venice and Mount Athos</i> .....	97
OVIDIU CRISTEA, <i>News, Politics and War: Wallachian Correspondence with Kronstadt and Hermannstadt (15<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> c.)</i> .....	105

***SOCIAL HISTORY AND JUDICIAL PRACTICES***

ŞTEFAN S. GOROVEI, <i>Epigraphy, Genealogy and History. New Contributions</i> .....	145
---	-----

„Studii și Materiale de Istorie Medie”, vol. XXXI, 2013, p. 1-449

VIOLETA BARBU, <i>The Social Practice of Adoption in Wallachia in the 17<sup>th</sup> Century</i> .....	185
ELENA BEDREAG, <i>Inheritance and Testamentary Practices in the Catargi Family</i> .....	209

### **THE IMAGE OF THE IDEAL KING**

MIANDA CIOBA, <i>Royal Image and Common Identity. Interpreting the Castilian Coat of Arms of the Catholic Kings</i> .....	233
MARIA MAGDALENA SZÉKELY, <i>The Tale of the Pângărați Monastery and the Ideal Founder in Fifteenth and Sixteenth Century Moldavia</i> .....	275

### **SOURCES FROM THE PAST**

OLIMPIA MITRIC, <i>A New Copy of the Slavonic Menaion Issued by Božidar Vuković's Venetian Printing Press</i> .....	299
PETRONEL ZAHARIUC, <i>Wallachian Slavonic Documents from the Archive of the Athonite Monastery Simonopetra (1551-1569)</i> .....	309

ADDENDA ET CORRIGENDA.....	343
BOOK REVIEWS.....	365
BOOKS RECEIVED BY THE AUTORS.....	437
IN MEMORIAM.....	441
ABREVIATIONS.....	447